

零雪者	安播尔勿落	吉隠之	猪養乃岡之	寒有巻尔
降る雪は	あはにな降りそ	吉隠の	猪養の岡の	寒からまくに
ふるゆきは	あはになふりそ	よなばりの	ゐかひのをかの	さむからまくに
降る雪よ	そんなに降ってくれるな	吉隠の	猪養の岡で眠っているあの人が	寒いであろうから
Falling snow, don't pile up too high, for you will make my love's grave cold on the Hill of Wikahi in Yonabari.				
英文はマクミラン(2019)による				万葉集
				巻二 203 穂積皇子

【文献】

ピーター・J・マクミラン(2019): 英語で味わう万葉集, 文春新書 1245